Die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“

Verlag für Fremdsprachige Literatur
DVR Korea
2026

Die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“

Verlag für Fremdsprachige Literatur
DVR Korea
2026

Inhalt

Vorwort ····· 2

1. Hauptinhalt der „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ ····· 3

Das Wesen der neuen Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten ····· 3

Bau von örtlichen Industriebetrieben ····· 5

Bau von Küsten-Aquakulturbetrieben ····· 9

Bau von Stadt- und Kreiskrankenhäusern, Dienstleistungskomplexen und Verwaltungen für Getreide ····· 15

2. Die auf die selbstständige Entwicklung der örtlichen Gebiete orientierte Politik ····· 22

Die nach hoher geistig-kultureller Vorbereitung strebende Politik ····· 22

Schaffung einer festen materiell-technischen Grundlage ····· 24

3. Politik mit klarer Garantie für die Verwirklichung ····· 26

Die auf reichen Erfahrungen beruhende Politik ····· 26

Die vom Volk unterstützte Politik ····· 28

Vorwort

Heute wird in unserem Land eine neue Zeit eingeleitet, in der die örtlichen Gebiete umgestaltet werden.

Nach der seit 2024 betriebenen Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten wurden in den Gebieten, die einem Fünftel des Landes entsprechen, modernisierte örtliche Industriebetriebe errichtet und in der Stadt Sinpho und im Kreis Ragwon im Bezirk Süd-Hamgyong Küsten-Aquakulturbetriebe gebaut, die die Entwicklung der betreffenden Gebiete fördern werden.

2025 wurden Stadt- und Kreiskrankenhäuser sowie Dienstleistungskomplexe, in denen die lokalen Einwohner die Zivilisation genießen können, zusätzlich errichtet, was ihnen Freude bereitet.

Darüber hinaus werden jährlich ländliche Wohnhäuser gebaut, sodass man das Ideal und die allseitige Entwicklung unseres Staates, welche sich unser Volk ausmalte, wirklich empfinden kann.

Derzeit berichten unsere Massenmedien über die Grundsteinlegung, Einweihung und Einzug in die neuen Wohnungen.

Das ist ein Ergebnis der volksnahen Sozialpolitik der Partei der Arbeit Koreas (PdAK) und der Regierung der DVRK.

Davon ist die im Januar 2024 festgelegte „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ beispiellos in der Geschichte unserer Republik.

Was ist denn diese Politik?

1. Hauptinhalt der „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“

Diese Politik hat zum Hauptinhalt, die örtliche Industrie in 10 Jahren allseitig, proportional und einzigartig zu entwickeln, so die Grundlage für die Entwicklung von örtlichen Gebieten zu festigen, daneben die unerlässlichen Objekte wie Krankenhäuser, Dienstleistungskomplexe und Verwaltungen für Getreide zu bauen und somit alle Gebiete zu Idealdörfern des Volkes zu gestalten.

Das Wesen der neuen Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten

Die neue Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten wurde am 15. Januar 2024 auf der 10. Tagung der Obersten Volksversammlung der Demokratischen Volksrepublik Korea (DVRK) in der XIV. Legislaturperiode unter dem Namen „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ festgelegt.

Das Wesen dieser Politik besteht darin, durch die dynamische Voranbringung der Revolution in der örtlichen Industrie deren jahrhundertealte Rückständigkeit zu beseitigen, den Wohlstand der Bevölkerung des ganzen Landes zu fördern und deren Rechte und Interessen zu schützen.

Die Unterschiede zwischen der Hauptstadt und den örtlichen Gebieten und die Zurückgebliebenheit des Dorfes hinter Stadt galten allzu lange Zeit als eine unvermeidliche Üblichkeit und eine

selbstverständliche Wirklichkeit. Deshalb war bei uns die Entwicklung von örtlichen Gebieten nach wie vor in der Stagnation.

Wenn die Disproportion zwischen der zentralgeleiteten und der örtlichen Industrie und die Unterschiede zwischen den Hauptstädtern und der Bevölkerung der örtlichen Gebiete im Leben fortbestehen, kann man nicht mit Fug und Recht davon reden, dass die allseitige Entwicklung des Sozialismus unserer Prägung, die allseitige Prosperität und ebensolches Wachstum des Staates erreicht werden. Daher nahm unsere Partei die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ an, und demnach werden bei uns die Arbeiten für ihre Verwirklichung beharrlich vorangetrieben.

Die gesamten Gebiete des Landes gleichermaßen zu entwickeln, das ist ein in der Gegenwart von unserer Partei gestecktes Ziel für die allseitige Prosperität des Staates und der Zweck des Aufbaus des Sozialismus und Kommunismus.

Wie erwähnt, besteht das Wesen der von unserer Partei festgelegten und dynamisch betriebenen „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ darin, jedem Bürger der Republik ein wohlhabendes und zivilisiertes Leben unter der sozialistischen Sozialpolitik zu gewähren und die gesamten Gebiete des Landes gleichermaßen zu entwickeln.

Bau von örtlichen Industriebetrieben

Die örtliche Industrie wurde mit dem Ziel gegründet, unter Einsatz von örtlichen Rohstoffressourcen hauptsächlich den Bedarf der örtlichen Gebiete an Massenbedarfsgütern zu decken.

Bei ihr sind die Selbstkosten von Rohstoffen und Materialien niedrig und relativ wenige Transportkosten für Einkauf von Rohstoffen, Herstellung und Absatz von Produkten erforderlich, weil Herstellungs- und Verbraucherort, Nachfrager und Anbieter voneinander unweit liegen.

Außerdem ist es möglich, die soziale Arbeit für die Warenproduktion zu sparen, die Preise der Konsumgüter zu senken und die Einnahmen der Einwohner der örtlichen Gebiete systematisch zu steigern.

Es gehört zum Hauptinhalt der „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“, jährlich in 20 Städten und Kreisen moderne örtliche Industriebetriebe zu bauen und so in 10 Jahren die örtliche Industrie von etwa 200 Städten und Kreisen des ganzen Landes völlig umzugestalten.

Bei dieser Arbeit bewahren wir unentwegt das Prinzip, das Niveau der Modernisierung der neu zu bauenden örtlichen Industriebetriebe unablässig zu erhöhen.

Immer höhere Ziele, ununterbrochene Fortschritte und Sprünge, das ist die wichtige Forderung bei der Erfüllung der Strategie für die Entwicklung der örtlichen Industrie.

Daneben ist die örtliche Industrie allseitig, proportional und einzigartig zu entwickeln.

성천군
옷공장
인민을 위하여 복무함!
인민을 위하여 복무함!
활황상
재령군
식료공장
경공업을 발전시켜 인민들의 물질문화생활을 더욱 향상시키자!

Die proportionale Entwicklung der örtlichen Industrie bedeutet, in allen Städten und Kreisen entsprechend dem Wirtschaftspotenzial und der Einwohnerzahl der betreffenden Gebiete das proportionale Entwicklungstempo und -niveau der örtlichen Industrie zu sichern.

Hierfür gilt es, die Größe der Städte und Kreise, den Bedarf der Einwohner und das wirtschaftliche Potenzial richtig zu kalkulieren, auf dieser Grundlage das Ausmaß der Betriebe zu bestimmen und die Produktionsgänge rationell anzuordnen.

Die einzigartige Entwicklung der örtlichen Industrie bedeutet, diese entsprechend der natürlich-geografischen Besonderheiten und Naturschätzen der betreffenden Städte und Kreise zu entwickeln.

Dafür ist es wichtig, entsprechend den natürlich-geografischen Besonderheiten und Rohstoffressourcen von örtlichen Gebieten die Produktionstechnologien zu gestalten, die örtlichen Rohstoffressourcen aktiv auszuschöpfen, die Spezialitäten aus eigenen Gebieten aktiv zu schützen und zu fördern und sie für die Entwicklung der örtlichen Wirtschaft nützlich zu verwenden.

In den örtlichen Industriebetrieben hat man tatkräftig um die Erhöhung der Qualität von Produkten und die Erweiterung des Sortiments zu ringen, das den Merkmalen des eigenen Gebietes entspricht. Das gehört auch zu den wichtigen Inhalten der „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“.

Es gilt, in den neuen örtlichen Industriebetrieben ein vollkommenes Qualitätsmanagementsystem herzustellen, die Meinungen der Einwohner regelmäßig in der Produktionspraxis widerzuspiegeln und in den neuen Arbeitsstätten das konsequente Klima herrschen zu lassen, in dem die Produzenten selbst jedem Produkt ihr reines Gewissen widmen.

Des Weiteren ist zwischen den örtlichen Industriebetrieben die Bewegung zum Überholen, Nacheifern und Erfahrungsaustausch tatkräftig zu entfalten, damit sie sich im Wettbewerb miteinander um die Erhöhung der Qualität und die Erweiterung des Sortiments anstrengen.

Wenn dies erreicht wird, werden die modernen örtlichen Industriebetriebe, die in jedem Gebiet zu errichten sind, wirklich zur Erhöhung des materiellen Lebensniveaus der Einwohner beitragen.

Bau von Küsten-Aquakulturbetrieben

Auf der 10. Plenartagung des ZK der PdAK in der VIII. Wahlperiode wurde es als Parteibeschluss angenommen, als eine Maßnahme zur Schaffung einer wirklichen Garantie für die Revolution in der örtlichen Industrie den Küsten-Aquakulturbetrieb der Stadt Sinpho zu einem neuen Vorbild für die Aquakultur ausgezeichnet zu gestalten.

Es nimmt in der neuen Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten einen wichtigen Platz ein, in jedem Gebiet unter aktiver Nutzung einheimischer Ressourcen und natürlich-geografischer Verhältnisse die Triebkraft für die Entwicklung der lokalen Wirtschaft zu schaffen.

Damit die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ in die Wirklichkeit umgesetzt wird und wirklich zur Verbesserung des Lebens der örtlichen Bevölkerung beiträgt, sind die Bedingungen dafür zu gewähren, dass jede Stadt und jeder Kreis die eigenen regionalen Besonderheiten für die Entwicklung der örtlichen Wirtschaft effektiv nutzen können.

Wenn in unserem Land, das auf zwei Seiten, Ost und West, an das Meer grenzt, moderne Küsten-Aquakulturbetriebe gebaut und so mehr

Küsten-Aquakulturbetrieb der Stadt Sinpho

Küsten-Aquakulturbetrieb des Kreises Ragwon

Meeresprodukte industriemäßig gewonnen werden, ist es möglich, die Produktion in den örtlichen Industriebetrieben zu normalisieren, stark zur Entwicklung der örtlichen Wirtschaft beizutragen und einen großen Beitrag zum Volksleben zu leisten.

Als ein Vorbild dafür wurden der Küsten-Aquakulturbetrieb der Stadt Sinpho und der Küsten-Aquakulturbetrieb des Kreises Ragwon gebaut. Sie gelten als wichtige Erfahrungen für den Bau solcher Betriebe.

Es erweist sich als eine wichtige Frage, in den Küstengebieten die Reichtümer des Meeres und in den Gebirgsgebieten die Gaben der Berge zu nutzen sowie in den Gebieten mit touristischen Ressourcen den Tourismus anzukurbeln, auf diese Weise die örtliche Wirtschaft in allen Städten und Kreisen auf eine zuverlässige Entwicklungsbasis zu bringen.

Die Städte und Kreise haben zuerst die perspektivischen Entwicklungsrichtungen und Pläne für die richtige Nutzung aller Bedingungen und Umstände für die Entwicklung der örtlichen Wirtschaft genau auszuarbeiten, sich aktiv um die effektive Erschließung und Ausnutzung der ihnen eigenen wirtschaftlichen Ressourcen und Potenziale anzustrengen und so die Hebel für die Entwicklung ihrer eigenen Wirtschaft zu erweitern.

Bau von Stadt- und Kreiskrankenhäusern, Dienstleistungskomplexen und Verwaltungen für Getreide

Auf der 11. Plenartagung des ZK der PdAK in der VIII. Wahlperiode wurde die Frage darüber beraten und beschlossen, drei unentbehrliche Bauobjekte – Stadt- und Kreiskrankenhäuser, Dienstleistungskomplexe und Verwaltungen für Getreide – in die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ neu aufzunehmen.

Hiermit wurde diese Politik zu einer Politik, die die Wirtschaft und Kultur der örtlichen Gebiete umfasst, erweitert und vertieft.

Stadt- und Kreiskrankenhäuser sind Gesundheitseinrichtungen für den Schutz und die Förderung des Lebens und der Gesundheit der Bevölkerung der örtlichen Gebiete.

In der heutigen Zeit, wo die Verstärkung der Grundlage des Gesundheitswesens als die Frage, die mit der Sicherheit und dem künftigen Schicksal des Staates direkt verbunden ist, gestellt ist und die Ansprüche auf den Schutz des Lebens und die Förderung der Gesundheit rapide erhoben werden, muss man das Gesundheitswesen vorrangig vor dem Bereich des materiellen Lebens entwickeln. Das ist die Ansicht unserer Partei.

Beim Bau von modernen und fortschrittlichen Stadt- und Kreiskrankenhäusern ist es wichtig, die Gelder nicht zu verschwenden und die Nützlichkeit und Funktionalität zu gewährleisten.

Außerdem gilt es, die Größe und das Baugrundstück der Krankenhäuser richtig festzulegen, Heilstationen für Erste-Hilfe-Leistungen zwischen den Stadt- oder Kreiskrankenhäusern und den Gemeindeambulatorien zu bauen und die Maßnahmen zur Bereitstellung von Arzneimitteln und die Ausbildung von Ärzten gleichzeitig voranzubringen.

Krankenhaus des Kreises Kangdong

Ferner muss man in den Städten und Kreisen multifunktionale Dienstleistungskomplexe bauen.

Der Dienstleistungskomplex wird als eine komplexe Einrichtung für das Kulturleben Basis für die Vermittlung von Wissenschaft und Technik mit modernen IT-Mitteln, Kino, Einrichtungen für Sport und kulturelles Leben der Einwohner, Handelseinrichtungen mit gesichertem hygienischem Umfeld und verschiedene andere Dienstleistungseinrichtungen beherbergen. Er wird zur Bildung und zum kulturell-emotionellen Leben der Einwohner der betreffenden Gebiete beitragen.

Der Dienstleistungskomplex, dessen Bau in die neue Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten eingeschlossen wurde, ist eine mulifunktionale komplexe Basis für das Kulturleben.

Bei seinem Bau geht es hauptsächlich darum, die Bibliothek gut einzurichten.

Hierbei ist es wichtig, nach der Größe und der Einwohnerzahl der Städte und Kreise ausreichend Computer und leistungsfähige Server bereitzustellen und Kabinett für die Vermittlung von Wissenschaft und Technik, E-Lesesäle, Raum für Online-Vorlesungen und Lesesäle für die Bücher einzurichten.

Und die Handelseinrichtungen mit gesichertem hygienischem Umfeld und verschiedene andere Dienstleistungseinrichtungen werden gebaut, um die Bequemlichkeiten der Einwohner im Alltagsleben und ihr kulturelles Leben zu gewährleisten.

Hier sind Badeanstalt, Herren- und Damensalon, Wäscherei, Kino, Supermarkt, wo Gebrauchsgüter, Lebensmittel, Schulsachen und Möbel aus betreffenden Gebieten zum Kauf angeboten werden, Restaurant für einheimische Spezialitäten, Markt und Verkaufsstände mit gesicherten hygienisch-kulturellen Anforderungen einzurichten.

Ferner sind in den Städten und Kreisen Verwaltungen für Getreide zu bauen.

Diese Verwaltungen sind als komplexe Einrichtungen, in denen Trocknung, Verarbeitung und Lagerung von Getreide integriert sind, ein unentbehrliches Bauobjekt für die örtlichen Gebiete.

Sie werden mit nötigen Ausrüstungen für die Behandlung von Reis, Weizen und anderen Getreidearten versehen, damit deren Trocknung, Sortierung, Verarbeitung und Lagerung integriert werden. Es werden effiziente Methoden für die Lagerung von Getreide eingeführt, damit alle Elemente wie Gewährleistung von Temperatur und Feuchtigkeit und Sterilisation für den Schutz vor Insekten wissenschaftlich und automatisch durchgeführt werden können.

Wenn in absehbarer Zeit diese drei Objekte neben den örtlichen Industriebetrieben in den Städten und Kreisen des ganzen Landes errichtet werden, werden alle örtlichen Gebiete nicht nur über eine Basis der Leichtindustrie, sondern auch über das nachhaltige Entwicklungsumfeld, das auf der modernen Zivilisation und Technik beruhen, verfügen und der Bevölkerung ein verbessertes Lebensmilieu gewähren; darüber hinaus werden große Fortschritte bei der Verwirklichung des Programms für die allseitige Entwicklung des Staates mit dem Fortschritt der Wissenschaft, Bildung und des Gesundheitswesens als Haupttriebkraft erzielt.

So hat die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ zum Ziel, den elementaren materiell-kulturellen Bedarf der Bevölkerung des ganzen Landes zu decken und die Prosperität des Staates zu erreichen.

Dienstleistungskomplex des Kreises Kangdong

2. Die auf die selbstständige Entwicklung der örtlichen Gebiete orientierte Politik

Die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ ist darauf orientiert, unter staatlicher Anleitung und Hilfe alle personellen, materiell-technischen Mittel, Kräfte und Potenzial der örtlichen Gebiete zu festigen und so deren perspektivische, nachhaltige und stabile selbstständige Entwicklung zu erreichen.

In Rücksicht auf die Lehren aus der Geschichte der jahrzehntelang stagnierenden Entwicklung der örtlichen Gebiete und auf die perspektivischen Forderungen, dass die Entwicklung der örtlichen Gebiete zu einer starken Triebkraft für die Entwicklung des Staates werden muss, wird von der Förderung der selbstständigen Entwicklungsfähigkeit der örtlichen Gebiete Erfolg oder Misserfolg abhängig sein.

Die nach hoher geistig-kultureller Vorbereitung strebende Politik

Bei der Förderung der selbstständigen Entwicklungsfähigkeit der örtlichen Gebiete ist es am wichtigsten, die Menschen, die die Wirtschaft und Kultur der Städte und Kreise entwickeln können, geistig und kulturell vorzubereiten.

Um die modernisierten örtlichen Industriebetriebe richtig zu leiten und in den Städten und Kreisen unter effektiver Nutzung ihrer Bedingungen vielfältige und einzigartige Entwicklungen zu erfahren, sind mehr Talente heranzubilden, die geistig und kulturell vorbereitet sind.

Die oben erwähnte Politik bewirkt bei der Bevölkerung der örtlichen Gebiete, Trägern ihrer Entwicklung, Veränderungen im Bereich ihrer Erkenntnis und ihres ideologischen Bewusstseins und erweckt bei ihnen Bewusstsein und Elan als Herren.

Die Einwohner der örtlichen Gebiete werden die in ihren Gebieten hergestellten Produkte benutzen, eine fortschrittliche medizinische Betreuung erhalten und ein kulturell-emotionales Leben genießen, ohne die Hauptstädter zu beneiden. Dabei werden sie mit der Überzeugung von der Richtigkeit des sozialistischen Werkes und ihrer eigenen Kraft für den Kampf zur Entwicklung ihrer Gebiete ihre Weisheit und ihren Elan voll einsetzen.

Die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ wirkt stark darauf ein, die Bevölkerung der örtlichen Gebiete technisch-fachlich und kulturell vorzubereiten.

Die in den Städten und Kreisen zu errichtenden Krankenhäuser und multifunktionalen Dienstleistungskomplexe werden dazu dienen, die Gesundheit der Einwohner der betreffenden Gebiete zu fördern, ununterbrochen den Nährstoff der modernsten Wissenschaft und Zivilisation zu geben und die vielseitig begabten Talente, die auch die moderne Industrie auf sich tragen können, ausfindig zu machen und heranzubilden.

Durch die Stützpunkte für die Vermittlung von Wissenschaft und Technik, wo es Datenbanken mit verschiedenen neuesten wissenschaftlich-technischen Informationen gibt, werden sich die Einwohner der örtlichen Gebiete an die moderne Wissenschaft und Zivilisation annähern, sich die Einsicht und Qualifikation, welche die Entwicklung der Wirtschaft und Kultur ihrer Gebiete führen

können, aneignen und durch reiches kulturell-emotionales Leben zu Bahnbrechern und Schöpfern der neuen Kultur heranwachsen.

Wenn die Bevölkerung der Städte und Kreise geistig-kulturell vorbereitet ist, wird die selbstständige Entwicklungsfähigkeit der örtlichen Gebiete außerordentlich verstärkt, was eben zur Stärkung der Macht des Staates führt.

Schaffung einer festen materiell-technischen Grundlage

Nur wenn die Städte und Kreise über feste materiell-technische Grundlage verfügen, können sie das Leben ihrer Einwohner verbessern, aus eigener Kraft auskommen und sich in reiche Gebiete verwandeln.

Die Verwirklichung der „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ lässt durch den Bau von modernen örtlichen Industriebetrieben die Grundlage der örtlichen Wirtschaft verstärken.

Die Entwicklung der örtlichen Industrie ist eben die der örtlichen Wirtschaft.

Die Modernisierung der örtlichen Industriebetriebe ermöglicht, die Produktion von Erzeugnissen aus den Ressourcen der betreffenden Gebiete zu steigern und dadurch das Wachstumstempo der örtlichen Industrie zu erhöhen.

In den Städten und Kreisen sind die Wirtschaftszweige wie Industrie, Landwirtschaft und Handel durch die Produktion und Konsumtion miteinander eng verbunden und bilden so ein organisches Ganzes, nämlich die örtliche Wirtschaft.

Deshalb hat die Entwicklung der örtlichen Industrie die Annäherung der Industrie an die Landwirtschaft und die der Produktion an die Konsumtion in betreffenden Gebieten zur Folge, verstärkt die Verbindung durch die Produktion und Konsumtion und beschleunigt dadurch den Absatz von Industrie- und Agrarprodukten und die Erweiterung des Handels.

Das führt unweigerlich zur Erhöhung des Produktionswillens der landwirtschaftlichen Werktätigen und zur Entwicklung der Landwirtschaft der betreffenden Gebiete.

Die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ macht es möglich, unter maximaler Ausschöpfung und Nutzung der Rohstoffressourcen der eigenen Gebiete eine Basis für die Entwicklung der örtlichen Wirtschaft zu legen.

Weil die örtliche Industrie auf die Rohstoffressourcen der betreffenden Gebiete gestützt ist, geht es darum, die eigenen Rohstoffbasen zu schaffen und die einheimischen wirtschaftlichen Hilfsquellen maximal zu mobilisieren und zu nutzen, um die Normalisierung der Produktion der neu errichteten örtlichen Industriebetriebe zu gewährleisten.

Im Kampf für die Durchsetzung der neuen Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten wird ein landesweiter Wettbewerb durchgeführt, um entsprechend den natürlich-geografischen und wirtschaftlich-kulturellen Merkmalen der betreffenden Gebiete wie Gebirgs-, Flachland-, Küsten- und Industriegebiete Reserven und Möglichkeiten ausfindig zu machen und aktiv zu nutzen.

In den Gebirgsgebieten werden natürliche Rohstoffe wie Wildfrüchte und Heilkräuter sowie Industriepflanzen gesammelt und gelagert und Rohstoffbasen aktiv geschaffen; in den Küstengebieten wird die Gewinnung von Meeresprodukten wie Fischen und Meerespflanzen gesteigert. Aus ihnen werden schmackhafte und nährstoffreiche einzigartige Lebensmittel hergestellt. Dadurch werden die Grundlagen für die wirtschaftliche Entwicklung der betreffenden Gebiete und die Verbesserung des Lebens der Bevölkerung geschaffen.

In den für die Viehzucht geeigneten Gebieten wird die Viehwirtschaft und in den für den Tourismus geeigneten Gebieten Tourismus entwickelt; in den Orten mit Vorkommen an Bausteinen und anderen Bodenschätzen, die zur wirtschaftlichen Entwicklung der betreffenden

Gebiete beitragen können, werden sie ausfindig gemacht, so die örtliche Industrie entwickelt und das Entwicklungspotenzial der betreffenden Gebiete gesteigert, damit jede Stadt und jeder Kreis eigenes Gepräge tragen können.

Wie man sieht, gilt es als die Hauptmethode der „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“, die staatliche Anleitung und Hilfe zu gewährleisten und zugleich die Selbstständigkeit der örtlichen Gebiete allseitig zu verstärken.

3. Politik mit klarer Garantie für die Verwirklichung

Die Richtigkeit und Lebenskraft der Richtlinien und Politiken werden durch deren vollkommene Verwirklichung bewiesen.

Die Richtlinie und Politik, die nicht verwirklicht werden können und deren Realisierbarkeit nicht garantiert wird, sind nichts anderes als eine Fata Morgana und leere Reden, wie ausgezeichnet und prächtig auch sie sein mögen.

Die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ setzt ihre richtige Umsetzung voraus.

Die auf reichen Erfahrungen beruhende Politik

Die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ ist vor allem eine wissenschaftliche Politik, die über eine Etappe für die Sammlung von ausreichenden Erfahrungen und auf der Grundlage der allseitigen Bestätigung der Möglichkeiten für ihre Verwirklichung festgelegt wurde.

Auf dem 1. Lehrgang für die Verantwortlichen Stadt- und Kreisparteisekretäre der Partei der Arbeit Koreas, der im März 2021 stattfand, wurde die politische Richtung dafür festgelegt, im Kreis Kimhwa mustergültige örtliche Industriebetriebe zu bauen, Erfahrungen für deren normale Betriebsführung gemäß den realen Verhältnissen des örtlichen Kreises schaffen zu lassen, die Effektivität, Nützlichkeit und Möglichkeit zu überprüfen, dann auf dieser Grundlage künftig in allen Städten und Kreisen des ganzen Landes moderne örtliche Industriebetriebe neu zu bauen und eine neue Zeit für die Entwicklung der örtlichen Gebiete einzuleiten.

Der Kreis Kimhwa im Bezirk Kangwon ist ein gebirgiger Kreis, wo alles hinsichtlich der natürlich-geografischen Bedingungen wie auch der wirtschaftlichen Grundlage ungünstig ist.

Die Anbaufläche des Kreises, der meist aus Bergen besteht, macht nur 9,04 Prozent seiner Gesamtfläche aus.

Mehr noch: Im Kreis Kimhwa, der im September 2020 infolge unerwarteter katastrophaler Regenfälle von einem Unheil betroffen worden war, wurden prachtvolle moderne örtliche Industriebetriebe gebaut und sind jetzt in vollem Gang.

Die Wirklichkeit, in der der Kreis Kimhwa mit schwierigsten Lebensbedingungen und schwacher wirtschaftlicher Basis großen Nutzen aus modernisierten örtlichen Industriebetrieben zieht, zeigte, dass auch die örtlichen Industriebetriebe aller Städte und Kreise des ganzen Landes ohne Weiteres beliebte Konsumgüter herstellen können.

Die Produkte aus örtlichen Industriebetrieben des Kreises Kimhwa waren auf verschiedenen Ausstellungen in der Hauptstadt und im Bezirk bei Besuchern sehr beliebt.

Durch die Modernisierung der örtlichen Industriebetriebe im Kreis Kimhwa wurden nötige Erfahrungen für den Bau und die Betriebsführung

von örtlichen Industriebetrieben des ganzen Landes gesammelt, wie z. B. für die Fragen, die Größe und Produktionskapazität der örtlichen Industriebetriebe richtig festzulegen, die Arbeitskräfte, Materialien und Finanzmittel bereitzustellen, die für den Betrieb benötigten Techniker und Facharbeiter vorausschauend auszubilden und Rohstoffbasen zu schaffen.

Heute werden in unserem Land beim Neubau von örtlichen Industriebetrieben die Erfahrungen des Kreises Kimhwa aus der Modernisierung nicht mechanisch befolgt und nachgeahmt, sondern bessere Bauformen und höheres Niveau der Modernisierung als in Kimhwa bestimmt, wobei man vom innovativen und schöpferischen Standpunkt aus unablässig das Neue einführt und die Mängel überwindet.

Wie erwähnt, wird die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ über eine Etappe für die Sammlung von ausreichenden Erfahrungen und nach der Einleitung von starken staatlichen Maßnahmen in die Tat umgesetzt.

Die vom Volk unterstützte Politik

Die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ wird vom ganzen Volk aktiv unterstützt und daher ihre erfolgreiche Verwirklichung zuverlässig garantiert.

Nur wenn die Massen von selbst mit der Politik sympathisieren und sie als ihre eigene Sache akzeptieren, kann solche Politik ihre Lebenskraft zur Geltung bringen.

Die aktive Unterstützung der Volksmassen ist die wertvollste und größte Kraft, die uns vom Sieg der neuen Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten überzeugt.

Jeder von unseren Bürgern freut sich auf die Verwirklichung der „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“.

In dieser Politik sind das starke Streben des ganzen Volkes nach einem noch wohlhabenderen und höher zivilisierten Leben und seine Ansprüche darauf widergespiegelt.

Unsere Partei betrachtet das Lachen der Bevölkerung als absoluten Maßstab für die Bewertung der Macht des Staates.

Der Wunsch der Bevölkerung in den örtlichen Gebieten danach, die jahrzehntelange Rückständigkeit der örtlichen Gebiete zu beseitigen und ein reiches Leben zu genießen, um das sie die Stadtbewohner nicht zu beneiden braucht, ist eben in der genannten Politik widergespiegelt.

Mit dem Gefühl der leiblichen Eltern, die sich mehr um die Kinder in der Ferne kümmern, sorgt unsere Partei mit mehr Wärme um die Bevölkerung der örtlichen Gebiete. Ihre Liebe wurde zu Wörtern und Ziffern, sodass die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ festgelegt wurde.

Es ist eine Schaffensweise unserer Partei, jede Sache unbedingt in die Tat umzusetzen, wenn es um die Förderung des Wohlstandes des Volkes geht.

Deshalb machte sich unser gesamtes Volk die von der Partei festgelegte „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ zur eigenen Sache, stimmt ihr herzlich zu und unterstützt mit aller Aufrichtigkeit die Ausführung der Politik, wobei es optimistisch glaubt, dass sie bestimmt verwirklicht wird.

Beim Anblick des Erscheinungsbildes der örtlichen Gebiete, die nach dieser neuen Politik von Tag zu Tag umgestaltet werden, fasst unser Volk den Willen dazu, sich dafür mit Weisheit und Enthusiasmus einzusetzen.

*　　*　　*

Zehn Jahre sind in der Tat nicht lang.

Es ist nicht so leicht wie in Worten, in zehn Jahren in allen Gebieten des Landes ein Umfeld für die nachhaltige Entwicklung, gestützt auf moderne Zivilisation und Technik, gleichermaßen zu schaffen und der Bevölkerung ein neues Leben zu gewähren.

Aber durch den Kampf unseres Volkes und der Volksarmee wird das Erscheinungsbild unserer örtlichen Gebiete von Tag zu Tag umgestaltet.

Unser Volk und die Volksarmee empfinden durch die Wirklichkeit die Richtigkeit und Lebenskraft der Führung der PdAK, die für das Aufblühen und Gedeihen des Vaterlandes und für das Glück des Volkes selbstlos dient, und ihrer Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten.

Der verehrte Genosse Kim Jong Un führte elanvoll den Vormarsch im ersten Jahr für die Ausführung dieser Politik, erweiterte und vertiefte die Politik für die Bevölkerung ständig.

Die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ umfasst den zusätzlichen Bau von drei unentbehrlichen Objekten wie Stadt- und Kreiskrankenhäusern und Dienstleistungskomplexen. Das zeugt von großen Mühen und Anstrengungen, die Genosse Kim Jong Un für die Lebenssicherheit und die Förderung der Gesundheit der Bevölkerung in den örtlichen Gebieten sowie für die Schaffung von reichen Bedingungen für das Kulturleben einsetzte.

Es ist allein aus dem in die genannte neue Politik eingeschlossenen zusätzlichen Bau von Stadt- und Kreiskrankenhäusern gut ersichtlich.

Genosse Kim Jong Un sagte: Die Verbesserung des relativ schwachen Gesundheitswesens in örtlichen Gebieten und der Bau

von Stadt- und Kreiskrankenhäusern, die zur Lebenssicherheit und Förderung der Gesundheit der Einwohner in den örtlichen Gebieten beitragen werden, sind mein erster Herzenswunsch. Es gilt, den Bau von modernen Gesundheitseinrichtungen der „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ hinzuzufügen, auf alle Fälle im bestimmten Jahr fertig zu stellen und sie den Einwohnern in betreffenden Gebieten zur Verfügung zu stellen, wie sehr schwierig es sein mag. Dies ist als die erste Aufgabe zu betrachten, die unsere Revolution und Zeit der Partei und der Regierung stellen.

Am 28. Februar 2024 fand die Feier zum Baubeginn für örtliche Industriebetriebe im Kreis Songchon statt. Bei der Feier überreichte Genosse Kim Jong Un jedem der Regimenter 124 der KVA, die für die Durchsetzung der „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ neu organisiert wurden, persönlich Regimentsflagge. Dabei brachte er ihnen höchstes Vertrauen entgegen, indem er sagte, dass die 20 Flaggen, die heute überreicht werden, durch glänzende Großtaten und hervorragende patriotische Verdienste unserer höchst revolutionären und volksverbundenen Armee erstrahlen werden.

So nahm die Volksarmee, erster Verteidiger unseres Staates und Schöpfer, die Hauptrolle für die Verwirklichung der „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ auf sich.

Wie man sieht, zeugt diese Politik deutlich von Ideen und Willen des großen Vaters, welche vom selbstlosen Dienst am Volk durchdrungen sind.

Durch den Kampf unseres Volkes, das in Unterstützung der Ideen und des Willens des Genossen Kim Jong Un zum selbstlosen Einsatz für das Volk mit eigenen Händen eine glückliche Zukunft unbedingt näher rücken will, wird die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“ ausgezeichnet durchgesetzt. Dadurch wird das Erscheinungsbild unserer örtlichen Gebiete erneuert.

Die „20 × 10 Politik für die Entwicklung von örtlichen Gebieten“

Verfasser: Han Myong Hwan

Redaktion: Yun Yong Il

Übersetzer: Jong Kwang Nam, O Un Suk

Herausgeber: Verlag für Fremdsprachige Literatur, DVR Korea

Herausgabe: April 2026

ㄱ-260880471058

E-Mail: flph@star-co.net.kp
http://www.korean-books.com.kp

ISBN 978-9946-0-2732-6